

# PRICE LIST by SAARTE LIINID Ltd for 2010

(Prices are exclusive of VAT 20%)

## I Port service fees and their application

### 1. Port Fee

1.1 18 EEK/GT 1,15EUR/GT

#### Remarks:

- For cargo vessels the fee includes fees for tonnage, dockage, quay during loading and unloading vessels, navigation marks and delivery of household waste.
- For cruise boats and passenger boats the fee includes fees for tonnage, dockage, quay during loading and unloading vessels and navigation marks.
- For fishing boats the fee includes fees for tonnage, dockage and quay.
- For cargo ships, cruise boats and passenger boats, on Saturdays, Sundays and national holidays an additional dockage/undockage fee shall be charged:

450 EEK/operation 28,80 EUR/operation

#### Remark:

- For the Nordkalk Ltd cargo ships carrying crushed stone, the 2008 port fees shall be provided in an additional contract between the parties.
- In case of extraordinary cargo port fees will be determined according to calculations based on dimensions and load of the cargo, additional risks and cost for the port

### 1.2 Port fee for small craft (length up to 15m) making commercial trips

150 EEK/trip 9.60 EUR

1.3 **The floating vessels owned by permanent residents of small-size islands** shall not be charged in the ports of respective small-size islands, provided that the vessels are not used for commercial purposes.

## 2. Quay Fee

### 2.1 Quay Fee for other vessels

1,5 EEK/meter/hour 0,1 EUR/meter/hour

#### Remark:

- In Roomassaare and Kihnu ports the port fee (including fees for tonnage, dockage, quay and navigation marks) for fishing boats shall be applied according to Annex 1.
- For Eesti Loots Ltd the 2008 port fee is 0,5 EEK/meter/hour (0,03 EUR/meter/hour)

### 2.2 Additional quay fee for cargo vessels and passenger boats

After two hours (time for out registering a vessel) since the completion of a loading or unloading operation, an additional fee shall be charged for a vessel staying at the quay for a reason depending on the vessel:

3 EEK/meter/hour 0,20 EUR/meter/hour

#### Remark:

- The time between 1-30 min shall be deemed 0.5 hour and 31-60 min shall be deemed 1 hour.

### 2.3 Quay fee for yachts and launches (inclusive of VAT 20%)

Demurrage up to 1 hour	free of charge	free of charge
Demurrage 1 to 8 hours	100 EEK	6,40 EUR
Boats up to 13,0 m long	300 EEK / 24 hours	19,20 EUR / 24 hours
Boats over 13,0 m up to 20,0 m long	500 EEK / 24 hours	32 EUR / 24 hours
Boats over 20,0 m long	55 EEK / meter / 24 hours	3,50 EUR / meter / 24 hours

Remarks :

- Port fee for yachts and launches includes: berth, fresh water, power supply, usage of WC and shower and delivery of waste.
- Staying in the port over 8 hours shall be deemed another day started and shall be charged according to the length of the boat.
- In Sviby port a 50 % discount shall be applied.

## 2.4 Quay fee for yachts and other small craft of permanent base (boats, the home port of which is the port of their basic location), (inclusive of VAT 20%)

	in base harbour	in all Saarte Liinid yachtsharbours	in base harbour	in all Saarte Liinid yachtsharbours
Boats up to 6m long	2000 EEK / season 500 EEK/ month	3500 krooni hooaeg	130 EUR / season 32 EUR / month	224 EUR / season
Boats 6.1 -13 m long	3000 EEK / season 750 EEK/ month	5000 krooni hooaeg	192 EUR / season 48 EUR / month	320 EUR / season
Boats 13.1-20 m long	7000 EEK / season 2500 EEK/ month	10000 krooni hooaeg	450 EUR / season 160 EUR / month	640 EUR / season
Boats 20.1 m and longer	15000 EEK / season 4000 EEK/ month	20000 krooni hooaeg	960 EUR / season 256 EUR / month	1280 EUR / season

## 3. Towboat fee

Working hour/sailing hour	1 700 EEK / hour	109 EUR / hour
Standing hour (outside home port)	800 EEK / hour	51 EUR / hour

Remarks:

- The above towboat fees shall increase as follows:  
working days 22:00-07:30 for 50%  
weekends and national holidays for 50%.
- The captain of the vessel or his agent is obliged to order a towboat 3 (three) hours prior to the start of the work and provide details 1 (one) hour in advance.
- The permanent location of the towboat is Roomassaare port.
- Vessels of 100m and longer and vessels with no bow thruster shall be obliged to use a towboat in Roomassaare port.

## 4. Passenger fee (inclusive of VAT 20%)

Fee for passengers arriving in or departing the port:

10 EEK /person          0,64 EUR /person

Remarks:

- Passenger fee shall be charged per passenger for both departing and boarding a boat separately.
- For ferry lines the passenger fee has been provided in the contracts for rendering port services.

## 5. Using a quay (loading and unloading cargo with equipment belonging to the vessel )

bulk	20 EEK / ton	1,30 EUR / ton
timber	20 EEK / stere	1,30 EUR / stere
fresh and frozen fish	35 EEK / ton	2,24 EUR / ton
furcellaria	30 EEK / ton	1,92 EUR / ton
using a crane in port	150 EEK / loading	9,60 EUR / loading

Remark:

- Customers may use a crane in port only after a prior respective agreement.

## 6. Loading cargo using equipment belonging to the port

timber	40 EEK / stere	2,60 EUR / stere
peat	13 EEK/m <sup>3</sup>	0,83 EUR / m <sup>3</sup>
other materials	40 EEK / ton	2,60 EUR / ton

**7. Fire safety fee**

400 EEK/hour                      25,60 EUR/hour

**8. Cargo storage tariffs**2,00 EEK/m<sup>2</sup>/24 hrs                      0,13 EUR/m<sup>2</sup>/24 hrs

Remark:

- The price is valid if not stipulated otherwise.

**9. Power sale**

The basis of power resale price is its purchase price, that is added by a fee according to the daytime tariff and nighttime tariff.

<b>Ferry ports</b>	0,212 EEK / kWh	0,014 EUR / kWh
<b>Roomassaare port and other ports not providing ferry services</b>	0,455 EEK / kWh	0,029 EUR / kWh

Remarks:

- The added fee covers the costs of the maintenance and operation of electrical equipment, connecting and disconnecting the power system.

**10. Sale of water to vessels**

<b>Ferry ports (excl. Virtsu)</b>	45 EEK / ton	2,95 EUR / ton
<b>Roomassaare port</b>	90 EEK / ton	5,75 EUR / ton
<b>Virtsu port</b>	60 EEK / ton	3,85 EUR / ton

**11. Sale of water to population**

11.1 Basic fee for individual consumers connected to the water supply system of ports is 20 EEK/month.

11.2 The price for 1m<sup>3</sup> of water sold shall be in compliance with the prices established by a respective local government.

**12. Waste fee****12.1 Waste fee for ferry boats**

	EEK/month	EUR/month	includes
Kuivastu – Virtsu line	3500	225	machine oil, oily waste and hazardous waste
Heltermaa – Rohuküla line	4100	262	
Triigi – Sõru line	500	32	
Sviby – Rohuküla line	500	32	machine oil, oily waste and hazardous waste and household waste
Kihnu-Munalaid, Kihnu-Pärnu and Manilaid-Munalaid lines	1200	77	

Remark:

- Receiving household waste and sewage from the ferry on Piirissaare – Laaksaare line is included in 2010 basic port fee. (As agreed with the line operator, the operator shall manage the delivery of machine oil, oily and hazardous waste to the handler).

**12.2 Waste fee for cargo vessels, tankers and other vessels**

1000 EEK / dockage                      64 EUR / dockage

Remark: (includes delivery of 1 ton bilge water, household waste, night soil and oils).

**12.3 Delivery of bilge water**

- delivery to be processed in Rohuküla 1500 EEK / ton 100 EUR / ton
- delivery from vessels at the harbours of Saarte Liinid Ltd 1000 EEK / ton 64 EUR / ton

Remark:

- If bilge water, delivered from the vessels includes more than 25 % of oil, then the price of the delivery will be determined accordingly to prices, given by the official local waste management company + 100 EEK/ton

**12.4 Delivery of utilised machine oil** from fishing boats and small craft

10 EEK / litre 0,64 EUR / litre

**12.5 Delivery of night soil** from fishing boats and small craft

220 EEK / ton 14 EUR / ton

- Delivery and processing night soil from population 120 EEK / ton

**12.6 Delivery of household waste** from fishing boats and small craft170 EEK / m<sup>3</sup> 11 EUR / m<sup>3</sup>

- Price for hazardous waste according to the handler's price to which the costs of the port shall be added.
- In case, the waste deliverer has no contract on renting containers and transportation.

**12.7** In case, the port operator's costs on delivery of a boat waste products exceed the above stated fees, the port operator is entitled to cover the uncovered part of costs on the basis of the actual delivery of a boat waste products as per type and amount, whereas the unit prices shall be charged according to articles 12.3, 12.4, 12.5 and 12.6.

**13. Hourly tariffs for using equipment**

The price of a bilge water truck pas-sing a 1 km distance according to a jobbing contract (includes the stan-ding time for pumping up to 1 hour)	17 EEK / km	1,10 EUR / km
The price of a bilge water truck for 1 standing hour according to a jobbing contract (shall be applied in case of truck pumping since 2 hrs)	580 EEK/hour	37 EUR / hour
Using the cleaning machine BRODDWAY hooked to a tractor or the cleaning-washing truck MAZ	660 EEK/hour	42,20 EUR / hour
The price of a night soil truck for the passed distance according to a jobbing contract	15 EEK/km	0,95 EUR / km
Using a portal crane	1 500 EEK/ hour or 330 EEK / lift	96 EUR/ hour or 21 EUR / lift
Using a tractor and truck	500 EEK/hour	32 EUR / hour
Using a loader	350 EEK/hour	22,4 EUR / hour
Truck transportation service	12 EEK / km	0,77 EUR / km
Using a motor pump	350 EEK/hour	22,4 EUR / hour
Using lifting strops	70 EEK/hour	4,50 EUR / hour
Using a pressure washer	70 EEK/hour	4,50 EUR / hour
Using a passenger car trailer	250 EEK/24 hrs	16 EUR / 24 hrs
Using other equipment	70 EEK/hour	4,50 EUR / hour

**14. Using workforce**

500 EEK/hour/person 32 EUR/hour/pers

**15. Weighing by a truck scale**

220 EEK/1 weighing                      14,10 EUR/1 weighing

Remark:

- Weighing service is available in Heltermaa port

**16. Paid parking** (inclusive of VAT 20%)

Up to 24 hrs	EEK	EUR
Car	30	1,92
Truck or bus	60	3,84

1 month	EEK	EUR
Car	300	19,20
Truck or bus	600	38,35

1 season	EEK	EUR
Car	800	4851,10

Remarks:

- Parking of vehicles is prohibited on quays in ferry ports.
- The permanent residents of Munalaid are entitled to free parking in Munalaid port.
- The permanent residents of Abruksa are entitled to free parking in Roomassaare port.

**17. Storage of floating vessels** (inclusive of VAT 20%)**17.1 Yachts and small craft permanently based in a port:**

on a port territory	10 EEK/ m2 month	0,64 EUR / m2 month
in a slipway building	50 EEK / m2 month	3,20 EUR / m2 month

**17.2 Other storers:**

Külalisalused territooriumil	30 EEK/ m2 month	1,92 EUR / m2 month
Külalisalused siseruumis	100 EEK/ m2 month	6,40 EUR / m2 month

Remarks:

- Each month started shall be deemed a full month.

**18. Other services** (inclusive of VAT 20%)

Shower	30 EEK/ person	1,90 EUR / person
Washing machine	70 EEK/ hour	4,50 EUR/ hour
Towel lending	25 EEK / piece	1,60 EUR / piece
Boat rental	70 EEK / hour	4,50 EUR / hour
Camping place	30 EEK / 24 h	2,00 EUR / 24 h
Accommodation in the port building	250 EEK / person / day	16 EUR / person / day
Using a sauna	300 EEK/hour	19,20 EUR/hour
Rental of advertising space	100 EEK/ m2/month	6,40 EUR / m2/month

Remark:

- For the rental of advertising space this price shall be applied if not otherwise stipulated by a contract.

**19. Road fee**

In case of loading/unloading operations or departing and boarding of passengers while lying out, a road fee of 10% of the port fee shall be charged.

No road fee shall be charged in case a vessel is lying out, waiting for a loading/ unloading operation or port formalities.

Remark:

- Road fee shall be calculated on a port fee and in case of a road fee the discount of 50% shall not be applied to the port fee of a cruise boat.

**20. Floating dredger Watermaster: prices for works**

I –II type soil: digging or pumping 1m <sup>3</sup> 75.- EEK / m <sup>3</sup>	4,80 EUR / m <sup>3</sup>
III-IV type soil: digging or pumping 1m <sup>3</sup> 80.- EEK / m <sup>3</sup>	5,15EUR / m <sup>3</sup>
V type soil: digging 1m <sup>3</sup> 90.- EEK / m <sup>3</sup>	5,75 EUR / m <sup>3</sup>

A comprehensive hourly rate in case of work at time rates:

1 430.- EEK/hour.                      91,40 EUR/hour

In case of works contracted by Saarte Liinid Ltd, a discount rate 10% shall be applied.

**Remark:**

- In case of works of a substantial volume, prices may differ from those stated on the price list if so stated in a respective contract.

**II. Special conditions**

1. The possessors of vessels (Maritime Administration, Environmental Inspectorate, Eesti Loots Ltd.) performing national functions of the Republic of Estonia, the operators of the ferryboats servicing regular lines between the mainland and West-Estonian islands, between the islands and the operators of other passenger vessels shall be charged the port and quay fees in accordance to the contracts between them and Saarte Liinid Ltd. In case of no contract, the possessors of the above mentioned vessels shall be charged according to the provisions of this price list.
2. The rental prices of the property of Saarte Liinid Ltd will be regulated by the contracts.

**III. Discounts**

1. No port fee shall be charged from the vessels entering a port to land the sick, ship wreckage survivors or the dead.
2. The prices for services provided to the clients who have cooperation contracts with Saarte Liinid Ltd can differ from the prices given in the pricelist.
3. No port fee shall be charged from the warships and one border guard vessel of the Republic of Estonia in each port.
4. Cruise boats shall be entitled to a 50% discount of the due port fee. The 50% discount shall not be valid on calculating the road fee for cruise boats.
5. The fisherman's boats owned by pensioners shall be entitled to a 50% discount of the due quay fee.
6. On charging an oil tanker with isolated ballast tanks with the port fee, the reduced gross volume of the vessel recorded in the measurement certificate issued in accordance with the 1969 international convention "Measurement of vessels" shall be considered. The reduced gross volume shall be considered only in case a respective notice has been entered in the "Remarks" section of the measurement certificate of the vessel.

## ANNEX 1

**Port fees for fishing boats in Roomassaare and Kihnu ports**

hours	EEK 2008	EUR 2008	hours	EEK 2008	EUR 2008
1 - 10	550	35	371 - 380	4210	269
11 - 20	650	42	381 - 390	4310	275
21 - 30	750	48	391 - 400	4410	282
31 - 40	850	54	401 - 410	4510	288
41 - 50	950	61	411 - 420	4610	295
51 - 60	1050	67	421 - 430	4710	301
61 - 70	1140	73	431 - 440	4810	307
71 - 80	1240	79	441 - 450	4910	314
81 - 90	1340	86	451 - 460	5010	320
91 - 100	1440	92	461 - 470	5100	326
101 - 110	1540	98	471 - 480	5200	332
111 - 120	1640	105	481 - 490	5300	339
121 - 130	1740	111	491 - 500	5400	345
131 - 140	1840	118	501 - 510	5500	352
141 - 150	1940	124	511 - 520	5600	358
151 - 160	2040	130	521 - 530	5700	364
161 - 170	2130	136	531 - 540	5800	371
171 - 180	2230	143	541 - 550	5900	377
181 - 190	2330	149	551 - 560	6000	383
191 - 200	2430	155	561 - 570	6100	390
201 - 210	2530	162	571 - 580	6200	396
211 - 220	2630	168	581 - 590	6300	403
221 - 230	2730	174	591 - 600	6400	409
231 - 240	2830	181	601 - 610	6500	415
241 - 250	2930	187	611 - 620	6600	422
251 - 260	3030	194	621 - 630	6700	428
261 - 270	3120	199	631 - 640	6800	435
271 - 280	3220	206	641 - 650	6900	441
281 - 290	3320	212	651 - 660	7000	447
291 - 300	3420	219	661 - 670	7100	454
301 - 310	3520	225	671 - 680	7200	460
311 - 320	3620	231	681 - 690	7300	467
321 - 330	3720	238	691 - 700	7400	473
331 - 340	3820	244	701 - 710	7500	479
341 - 350	3920	251	711 - 720	7600	486
351 - 360	4020	257	721 - 730	7700	492
361 - 370	4110	263	731 - 744	7800	499

Remarks:

\* Fishing boats: loading/unloading fish shall be free of charge.

\* Other services (power supply, water, waste, sauna etc) according to the price list by Saarte Liinid Ltd.

\* VAT of 20 % shall be added to the prices.